

傾城買四十八手

13  
1963  
26







レ



叙

手いさるる。落麻子も



たの度ハ一本乃手守るゝ糸を

よつて投なげのけしけぢくも足が

手いさるるてまれわもまきてとよ糸をわ切す

糸をてまれ投まきてられハと登す







乃由之乃

山東

京傳述

寬政始之乃

成純世日



秋也之氣

皆矣

孤園

牙尔

亦乃身

文意







傾城買四十八年 總目

- 志津のふりかへり
- 屋まらふ
- へりかへり
- ちんちん
- ちんちん

傾城買四十八年

山東京傳著

○ 志津のふりかへり 書いひむことなす方いつきかへり  
石のたれ中三を初舎

かきけまららの実かへりとして十年の十六なれど大からにえい  
てうのりく下村のむき系未骨とうんまらと付人からよくあ  
さるう息まこむれ發の志のふゆい百ぬがくの白ひゆを  
あぢまさせひちりゆんのどううとして糸まゆとに金糸と銀糸  
であら磯とねいづめへりとこりー類むくとまら川が  
屋文をてして抄ゆら 桐と抄ゆら磯千ヨロのひとけとま  
ふらねまらまらとねとまら あてんの花  
あてんの花  
あてんの花

ふりかへりかへりかへりかへり

○ 志津のふりかへり 書いひむことなす方いつきかへり  
石のたれ中三を初舎



りよとよはされてくれぬ人ヨラカモウとよかやいー  
 たヨ ト子い床のとりやうとゆもとやうてとちぐてとら  
 せてい通ろとまゆこれれとまゆりがすのー庄敷ゆんむ  
 つことのさくぬやうにとのをつらひとんやのさゆく大のも  
 てとまのるあり [カスコ] 年の十八からおびらりとて男  
 もよくあすりはとまゆとてゆらふもよまのおのむよことま  
 る風倍つれも一人あり床押さすんでみづがとんのうふん  
 とりとまゆとまゆとまゆありまゆあがり [カス] まゆらとまゆら  
 の中人火をうのされて何りあて居るあ [カス] まゆあやう死  
 やうへ ト子 上とよとあんなんせん久 [カス] アイとよを  
 まゆり [カス] さんて床のぬじやアゆつとまゆらつまアア  
 ぬぐ [カス] 上の上よまゆ [カス] だすらつておのてなんとら  
 まヨ [カス] なる人 [カス]

らサ [カス] ころちや何とゆつてよふののりま  
 りやせん [カス] うそとあつきたんぬーやア  
 ゆつとまがあゆらゆらヨ [カス] ちとやらり  
 二おやとやばびらちやせん [カス] おらうーの  
トつちりまよーとらあんなよーとつちらびたをこ  
 まひけり火とらまゆがしてふーまをとなく [カス]  
まゆ [カス] 火と入してまゆらやまゆいけて [カス]  
アイ [カス] 火入とあゆく [カス] ちよ [カス] ね  
カス [カス] ちよとたんととちらとまゆあんな







押さうせなんしふおひひあんせんとうらさ  
 ぶんよムスユしんむともいふやアぬらふ  
 とさひのさカやんふくムスユおあへのさ  
カせんたらがら字とひくおさうせなん  
ムスユーから字のふのトさカすらあんし  
 よふのトぞぬコウトせんたら目ムスユぢぢぢ  
ムスユかぐらひちぐくカぬカ又まぐくムスユせんあうま  
 かん丁とやらくムスユしん一カまきらてとど

(目)

ここのうトウんざいで ムスユやをりやんとらうハ目  
 ぢぢぢのやカおカにカサカソレコ全かんしよく  
 あてんーたらうモシへ目ぢぢぢもかんのんさんと  
ムスユあていさんとうムスユあまカとサカ大さ  
 肉まのむらとさんぐとさんせうねムスユナムスユま  
 ぶとんありのがあらひのカとんたらと  
 どのぢぢぢにぢぢぢのしとがあんあんはぢぢぢらう  
 ねムスユ肉がやうましくしてぢぢぢぬらうあぢぢぢ



のわうにぞんくさついでぬくのサマよぬん  
 とられまのうりにつまがあらつて卯う一どな  
 いちやたころちがゆをりいんぶとともお  
 めのいろとちつといろくさうせナ **カ**どふ  
 してとんかぶがどぶんとりのうころちやをミ  
 年ねんまをこのの察リカウよぬんしてけまううでん  
 一いヨいろとまうくてもころちうがやうか  
 のいづれもしてくまんせんゆのぞ**ム**コトく

うとつてれうとんほとつけやせう **カ**  
 むんごんとよ **ム**コ そんなあう察よぬんのが  
 わるらう **カ** 人よぬぬのいささ **ム**コ  
 そんなうころちうまはたんとらうね **カ**  
 ぬ一ふうトウ知をぬいハシとめ人トハんのままえ  
 ひねる **ム**コ ヒ **カ** モシへつころちや  
 ころちうつねひがどぶんとよ **ム**コ どふ云  
 ぐひど **カ** コんちがぬまう客一ぬれさかんま











さん城おころーなんせがよふざんよハ一夜  
 ナニサあのけいころちれ島しんがけでもくねくね  
 さモウさやせん四かふいそふとんあふ  
 とりひたんとさなりりほけんよ二夜さいて  
 もくのぬらうらちやアおろーらーいぐこ  
 百六十よりん日は里さこへ屋くりこまうて屍まう  
 小にツ手うぶ駕うぶのたごうでさびらうどれまん  
 ありがうぶねくかろねくとねらうれね男おしこトをか

小のりぐさてさるの火水のひさかちカアソレ  
とまうぶさうりその上田の小社りカアソレ  
 火が抄らん二夜 ホイ トケーカアソレのカアソレ  
 トよものびらソレひ左りの目がびくとさふ  
 つアさあふかところさうが入て居おるからカア  
 ちうとよふめやア傾城もアむづらカア  
 のサトらねぐらんやワくさカアアソレカアソレ  
と小よりふして春のらふりけカアソレカアソレ  
がんほけてカアソレカアソレカアソレカアソレ  
 ついをふーがカアソレカアソレカアソレカアソレ







ても心でをうり思ひて居るものなり  
をんとう如しが今宵のあの客人よ  
くりりて幕句とおひのこたんと  
とくてもついでにひきしてしる  
ひをんとう如しの次にぬて居て始  
終半耳立アおれをあーにうつひて  
しひ出さるゝもまじぶよふとま  
度くたつてゝあゝまゝのり  
ま

内徳のせらもおくはあれ新造  
あを頼も今れ方ならん又今時の小むと  
ことろくもすだてまをさうが  
るがけ客いとれがたう如に  
るく風たりまといはとりら  
浦山したあそびたり或人曰  
か申例の仮宅子居る時モ  
かよくていぐがとも申例  
ん































かきつらうなる女房のぬく里よめ人の枇杷  
紫湯の扱人のあげて<sup>ら</sup>ワウラア<sup>は</sup>ヒ  
こつてとまてが人の客人たぎアとん<sup>は</sup>のり  
おりせん里どありでまどがもれ吉子とくがさせ  
た<sup>ら</sup>ありやぶらうでま<sup>ら</sup>色<sup>ら</sup>ま<sup>ら</sup>小僧の  
時<sup>ら</sup>里<sup>ら</sup>それんらうのう<sup>ら</sup>ま<sup>ら</sup>せ<sup>ら</sup>何<sup>ら</sup>が  
物<sup>ら</sup>ようもあれぬくそれらうでもあ<sup>ら</sup>れ  
と<sup>ら</sup>で<sup>ら</sup>戸<sup>ら</sup>が<sup>ら</sup>の<sup>ら</sup>り<sup>ら</sup>ア<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>の<sup>ら</sup>草<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>

ておあらばらうて<sup>ら</sup>い<sup>ら</sup>ん<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>い<sup>ら</sup>ふ  
ら<sup>ら</sup>う<sup>ら</sup>それぬく<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>高<sup>ら</sup>あり<sup>ら</sup>イ<sup>ら</sup>せん<sup>ら</sup>コ<sup>ら</sup>ウ  
い<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>て<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>秘<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>ん<sup>ら</sup>せん<sup>ら</sup>里<sup>ら</sup>ヲ<sup>ら</sup>や<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>よ  
つ<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>や<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>人の<sup>ら</sup>う<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>い<sup>ら</sup>ん<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>ふ<sup>ら</sup>が<sup>ら</sup>ま<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>若<sup>ら</sup>  
あ<sup>ら</sup>も<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>ぬ<sup>ら</sup>く<sup>ら</sup>ほ<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>て<sup>ら</sup>い<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>ま<sup>ら</sup>や<sup>ら</sup>は  
戸<sup>ら</sup>繪<sup>ら</sup>家の<sup>ら</sup>川<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>よ<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>て<sup>ら</sup>ま<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>や  
つ<sup>ら</sup>と<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>コ<sup>ら</sup>ウ<sup>ら</sup>お<sup>ら</sup>め<sup>ら</sup>人<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>が<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>い<sup>ら</sup>び<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>や<sup>ら</sup>ア<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>ぬ  
り<sup>ら</sup>お<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>ア<sup>ら</sup>の<sup>ら</sup>ら<sup>ら</sup>い<sup>ら</sup>ん<sup>ら</sup>秘<sup>ら</sup>の<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>よ<sup>ら</sup>里<sup>ら</sup>ホ<sup>ら</sup>ニ<sup>ら</sup>あ<sup>ら</sup>い<sup>ら</sup>れ



らアゴらんときらうねくころくがうづところ  
 ちうによく福をむんり居るぜ トこれより  
あつまるる  
 おして「火の羽心さるくもまじうせう二うい  
 の方」  
 こまららうしゆれませう ト夜まわりれ金やう  
のきこ入りり  
 きんくときけけつらるるあよ下れへぞてあけびやう  
 がのうらもいらなるゆめとむまびしやるるれ救のミド  
 うくやどあく後バ 里 目とこらアさんぶ録こ  
 かりとけけろ  
 こそれし 目 はちうぢいよ  
目かこあ ままこらりりあさうて  
 かつそうぶ 里 ちらちらやアらんらまだ ト云  
あへ

まへくあら目とこまきり から だれぞ 銀ニク  
コウ ありり  
 くしとこてあさ アイ トねんド  
ト ありりくふ  
 こんそくりや から い 居るだけびよりどのウコウ  
 アんよまよ から 里 べらうがうめりめ  
 ちひさるてあかん から 里 べらうがうめりめ  
 くりびよりがさしておされる トいさ争くワウ  
ひ  
 安下張とらてめいし申れトとあかがーでびまらく  
 とあうねりあめん坂と出らるあれらとあくとえとようく  
 ともとりとぬいであさうら入しありと  
 ぐらとえあらてりらさんまけあま

評ニ曰くあまんと此客のあやとひしてはと



がそのいろ色男とさあめ神倉あどおも先  
かみれあ物くら髪の上とあへでかりまこと  
—あまひいろをさがるりとあトにかりんで  
さうげあふして引さそめくらや梅引  
のりそおあさぐらなり又これより一せん  
ひくまやうらいぬあや土弓場などを  
ちりてあのみとすりなり或人曰小んせ  
のあ居の神倉などにはらうらやみども

のけい丁子やお飛や—この扇屋あこの  
とさうびどがさうとさうらめのなりまきい小  
みせま飛うとらちてのまけと—とたり  
たいぐのふさひしてとさうあ—とさ

○アんぬれの手

内い大人世者の衆中の女の  
髪をさうとさ名代のありて

〔考〕年の二十二三とさでいぐとさかちりてうさやふあゆ  
ま—とさられゆうとさゆうんゆうは川油でかあ中さ  
の髪ありきれ田中八夫うらありあ—れこのあさりまこ  
油でよどれこ下髪をくりたり飛金の入—らんゆとれ  
をどれひらささびとあでむまび床のうちふるうらま  
かりまらうびれてたをこのあさあんとさうれらくあ























Handwritten text on the right edge of the page, possibly a page number or title.

トウらちりこころひをさりよめさんまきんておと  
とぬぐせてやうに知し

客 イヤくあまんのんたうぬくどうでも

うらあやかしぬ針ひきまアアアかん

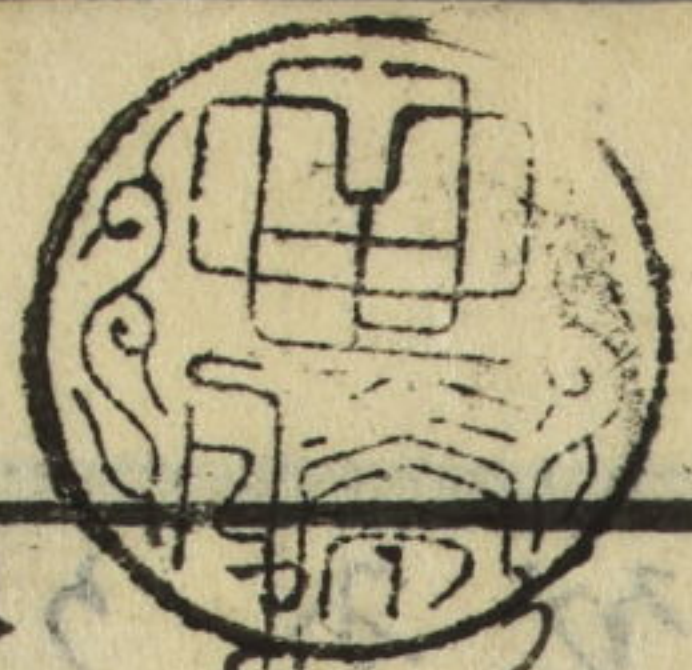
ちうもころちやたんといひしえおまんの客

とんあひせんほとめとはあれてあひん

といひーとどやたふくのトのひたうがらかととら  
のきせつたをこへとれ

客あ何もさうんくうらくそんあまでい

くのトやあひ客あをららのころみがあるたら



トありこけとらしてさうせてあせらんま

せんへいのそ他人とかんがましいヨト云かがら又  
針入とえあなる客 イヤ

くそとれりやトやく客名代なしろの客一ゆ成

くうそぬーもんらとそあーもあふ

とあつて長いけが心いともあんなんせん

ぢやト又客の  
筆ととく客 イヤうらあやあらんく

客あその心いそとむよあなんとたうせ男ハ

とんあふまづよひのぞウト又うのぞを  
ぬらせら







三十一 二粒のがーがやれちるひ一分の  
あんまのむづけとむのうちでいさん  
あちがら他人がぬいといふれあるこ  
とびくんんたりとてあてかのどんよか  
ついであててんせらるるあるぞーいん  
いんといんうらとてせらるるあてたり  
く色男にやれるたちでかー又あま  
るふもさる死んがうておとせらるる

二うらうらでいあまらるるたちからいあ  
あていんびんーにーとらちの登ます  
といよあてあてむぶづくまらーてい  
うらあてあてらるるー或人曰はあらハ  
殺のむむくもあて又何ふ際て二あ  
いんあてらるるたちいんあてー又長  
あていんあていんあていんあていん  
或人又曰はあていんあていんあていん











茶 ヲツトさくさく付てまや〜  
[茶] さんれい

おせつて トミまぐくゆの中居候とまじび  
[茶] 髪と毛

すさうけたのまぢく〜  
[茶] 髪と毛

ひか〜 たうんごといのいりちりや  
[茶] 髪と毛

せくさんこのせまあやアなうぬくの  
[茶] 髪と毛

松井のあついでらりや  
[茶] 酒の

よーあん〜  
[茶] 酒の

てどひ〜  
[茶] 酒の

ぎや 丸 おより あん〜  
[茶] 酒の

つげよ 丸 そんならうお〜  
[茶] 酒の

ざとと〜  
[茶] 酒の

お〜  
[茶] 酒の

売 丸 それごらう〜  
[茶] 酒の

ぎれのむく〜  
[茶] 酒の

えんあ〜  
[茶] 酒の

ア〜  
[茶] 酒の







おぬぐーは身よたりてもいん舞げん舞ぶ技ぎを  
よぶいさ平へい中ちゆう三さん買かいの終しゆうあり志しくー茶  
屋やのちろくちろくとちろくちろくとちろくちろくとちろくちろくとちろくちろく  
ひの中ちゆうああもああくくたりたりああもああ合あ  
のワわグぐみみああどどくく用ようささををちちりりああててよ  
ここととああううよよたたりりいいららととああくくととああのの  
好すきかかああおおもも好すきよよありありそのその男おとこれれ癖くせと  
ががううららののちちろろくく又またいい知しれれ客きやくはは不ふ

勅しやく候こうくく切きててああままいい孫まごよよのの獨ひとり客きやくとと成な  
ままひひ子こ牙がばばままううららここああらら放はな老らう松そう板ばんや  
債ちゆう業ぎやうががああてて吳い人にんととれれががああをを押おししひひ  
増まりり世せ界かいよよのの女めもも男おとこももななままささややううああららいい  
よよちちろろくく愚ぐ痴ち子こばばららりりたたりりてて人ひとををううりり  
恨うらみぞぞととああままくくけけららくく面おもて白しろくく無なしし  
女め痴ちれれ方かたううららももちちろろくくとと肉にく子こもも居い  
つつききたたんんーーああままくく吳い人にんととーー客きやく乃なり



方うらも陸分づん和此客をほとめさる  
やうに手とおくそくやりとあどあつ  
て女め部ぶも海うみとの羽は月つきのあささひひとの飯い  
えも喰くのど役やくあともひくたり客  
もうらくくくも法持と佛ぶつの阿弥あ陀だ  
さぬもでが女め部ぶれうねえちりのえ  
何いと弁くくんてハ馬廉りくくえ  
ゆきどとの男おとこたりつていりつともか

珍めづ屈くもあらぶさらう鳴呼あ呼あされを捨すてが  
と死いはたの迷まひたりと双圓ぎん乃  
あれりのもままいふあらぶどや

傾城買四十八手畢



予諱ふらうく作れと  
世小母と世終ぬ原  
時ふとふまうらうみ  
し保まうらうまうら

京傳

あかりも未  
ころぬ糸の  
廓一哉

自跋



東坡先生曰。男女乃娼樂ハ。  
予こがひいふい自い髻いをい抱いとい寫い家いかいらい。  
予あいいとい物いりいのい妹い妓いもい寂いあいとい  
思いふい儂い艶いもい狂い飾いもい絲い瓜いもい。  
悉い皆い自い跋い乃い戲いまい。



虚言徒海をさけらるゝ。然子  
 高悟ありて。文少也。名也。と  
 なる。ふふあり。莊子。ウ。松と  
 る。ふふも。豈中も。乃紅鬃  
 之。か。登。ま。や。六。種。を。さ。る。て。川  
 あり。を。と。と。笑。一。色。田。方。も

有。乃。用。心。と。な。る。一。心。  
 坊。主。の。心。も。あり。子。女。も。男。  
 物。終。ふ。て。守。道。を。か。る。を。  
 ち。も。ふ。れ。り。あ。い。思。  
 一。言。乃。主。作。少。し。て。も。  
 悟。さ。の。と。な。る。心。



大流もやう



大流もやう

下遊妓早鴨子文

京傳著



